

附件 B

表格二

申請區議會撥款
深水埗區議會

申請文件檔號(只由本處填寫) 190361

☐ 申請預留撥款
 ☒ 區議會轄下委員會/工作小組的申請(如適用)

☐ 申請非預留撥款

(請在適當空格加上✓號)

1. 建議活動的資料

(A) 項目/活動名稱：深水埗區送暖行動 2019

(B) 性質：*文娛康樂體育/節日慶典/其他(請說明)社會服務

*請刪去不
適用者

(C) 目的：透過探訪活動，增加社區人士對新來港人士、弱勢社群及區內長者的關懷，拉近不同社群的距離。

(D) 推行日期及時間：2019 年 10 月 2 日至 2020 年 2 月 10 日

*上午/下午 9 時至*上午/下午 9 時

*請刪去不
適用者

(E) 策劃/籌備期：2019 年 10 月至 2020 年 1 月

(F) 申請撥款額：70,000 元

(G) 舉辦地點：深水埗區內

(H) 內容：探訪義工會先接受基本探訪訓練，然後兩人一組，儘量以深水埗居民組成，探訪新來港人士、長者及區內弱勢社群，向他們表示關心，並送禮物一袋，完成後於會址舉行總結茶聚，分享大家探訪的經驗、照片及心得。

(I) 對象：*區內居民/長者/青少年/其他(請說明)新來港人士

*請刪去不
適用者

(J) 預計參加人數/觀眾人數：(請註明義工/嘉賓人數) 總人數 750 人(受惠人士 500 人，義工 250 人)

(K) 宣傳和推廣方法：1.張貼海報 2.懸掛橫額 3.派發單張 4.網上渠道

(L) 預計效益/成果：

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1)區內不少於 500 位新來港人士、長者及弱勢社群街坊受惠；

(2)動員區內共 250 位義工透過活動關懷社區，協助新來港人士及弱勢社群融入社會及對社區產生歸屬感

(M) 工作計劃/推行時間表：

行動	時間表
展開宣傳、義工工作坊、展開活動	2019 年 10 月
尋找供應商，製訂探訪物資內容	2019 年 11 月
組織探訪義工，開展活動	2019 年 12 月
活動總結會	2020 年 1 月

(N) 公開售票日期及時間(如適用)： _____ 不適用 _____ (票價： _____)

(O) 門票分配安排(如適用)： _____ (請註明地點、形式，例如：公開發售/先到先得)
不適用 _____

2. 主辦者/機構基本資料

(A) 主辦者/機構名稱：(中文) 青暉婦女會有限公司

(英文) Ching Fai Women Association Limited

(B) 註冊地址： _____

通訊地址： _____

(如與註冊地址不同) _____

(C) 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____

(D) 本機構是：
☒ 根據《_____公司_____條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)

☐ 為_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

	活動的指定負責人 ¹
姓名：(中文) _____	姓名：(中文) _____
(英文) _____	(英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼： _____
傳真號碼： _____	傳真號碼： _____
電郵地址： _____	電郵地址： _____
*請刪去不適用者	*請刪去不適用者

¹ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。兩者如非同一人，請指定負責人亦簽署申請表。

3. 合辦/協辦者或機構的資料(適用於與其他機構/區議會合辦/協辦的活動)

合辦/協辦機構資料 (請註明合辦/協辦機構)	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>關注貧窮問題及少數族裔工作小組</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	1. 行政支援
2. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>香港中華基督教青年會石硤尾會所</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	1. 義工招募 2. 義工培訓 3. 義工及探訪者配對
3. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>基督教香港崇真會深恩軒</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	1. 義工招募 2. 義工培訓 3. 義工及探訪者配對
4. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>九龍婦女聯會劉舜雯富昌婦女服務中心</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	1. 義工招募 2. 義工培訓 3. 義工及探訪者配對
5. 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>香港善導會深康匯香港善導會深康匯</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	1. 義工招募 2. 義工培訓 3. 義工及探訪者配對

☒ 如以支票發放款項，請填寫支票抬頭人[#]：

中文名稱：_____

英文名稱：_____

☐ 如貴機構已授權政府把款項直接存入貴機構銀行帳戶，請提供庫務署領款人號碼[#] (Creditor Reference No.)：_____

[#]必須為主辦者/機構或合辦者/機構，而機構必須為非牟利。

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ²	0	0	0
內部資源	1	2,014	2,014
贊助和捐贈	0	0	0
其他(請說明：_____)	0	0	0
預算收入總額(a)			2,014

預算開支 ³	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i) x(ii)	非標準項目或 超越附件 A 準則規定的 詳細理由 (可另紙書寫)	(只供本處填寫)				
					標準開支	相比標準開支			區議會 核准數額
						高	低	同	
1. 海報	50 張	4	200	大型活動需廣泛宣傳	每張 \$ 4 上限 \$ 800 (註一)		T ✓	P ✓	
2. 橫額	5 條	200	1,000	大型活動需廣泛宣傳	每面 \$ 265 上限 \$ 950 (註一)	T ✓	P ✓		
3. 探訪 禮物	500 份	80	40,000	探訪者眾多，按市場價格，大型活動請酌情考慮：如日常用品、餅乾、麵等。	探訪紀念品 每份 \$ 11 上限 \$ 500	✓			

2016 年 2 版

² 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

³ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 6 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

4. 義工膳食費	250 人次	37	9,250	總共探 500 戶，每次 3.5 小時為 1 節，2 人同行，每節最少探訪 4 戶。義工將會同時協助禮物包裝。每節最少探訪 4 戶，一日多次探訪亦只可領取 1 次膳食費用，按市場價格實報實銷。	義工膳食費（包括飲品） 每人 \$ 37 上限 \$ 1,480	T ✓	P ✓		
5. 環保布袋	500 個	10	5,000	物料：布；用作盛載探訪禮物（參照項目 3），如日常用品、餅乾、麵等	非標準項目 無標準成本				
6. 水	250 支	4	1,000	供義工飲用	飲品 每人 \$ 4 上限 \$ 1,200		T ✓	P ✓	
7. 機構行政費	1	6000	6,000	負責聯絡、統籌	不多於核准活動撥款的 10%，已包括按例要支付的強積金供款				
8. 物資運送	10 次	360	3,600	運送物資到各機構，有時物資需分多次送達或探訪對象不在合辦機構附近，需要較大運費開支，按市場價格實報實銷	一般物資運送 上限 \$ 530	✓			
9. 雜項	1	714	714		不多於核准活動撥款的 10%				
10. 總結茶聚	50 人	35	1,750	活動連續超過 3 小時，義工於探訪後於會址舉行總結茶聚，分享大家探訪時的經驗、照片及心得。	膳食（下午茶聚） 每人 \$ 35 上限 \$ 8,400 大型活動按個別情況考慮最高資助額		T ✓	P ✓	
11. 導師費	10 小時	250	2,500	5 場工作坊（義工培訓，聘請導師，有相關工作經驗，或從其他團體推介人才）	每小時 \$ 250 上限 \$ 4,000		T ✓	P ✓	
12. 場租	1	1000	1000		個別情況考慮				
預算開支總額(b)			72,014	區議會核准款額合共					
				區議會核准預支款額					

註一：1 及 2 屬宣傳，共\$1,200。宣傳費用上限全區性\$2,650；分區性\$1,300；大型活動按個別情況考慮最高資助額。

申請區議會撥款的款額 (c) = (b) – (a)	70,000
-----------------------------------	---------------

(B) 現金流量預測(如適用)

	預計現金流量				
	第一年(元)		第二年(元)		總額 (元)
	第一至 六個月	第七至十 二個月	第一至 六個月	第七至十 二個月	
(a)收入	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用
(b)開支	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用
淨現金流量 需求((b) – (a))	不適用	不適用	不適用	不適用	不適用

(C) 預支款項需求⁴ (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年	活動前 2 個星期	\$21,000 作宣傳等用途、購買活動推行必須的物資和落定(\$70,000 的 30%)
第二年		

5. 申請區議會撥款的記錄

☐ 這是主辦者/機構首次申請區議會撥款

☒ 主辦者/機構曾申請區議會撥款

☐ 但不獲批准。

☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 深水埗區送暖行動 2018	2/10/2017-10/2/2018	60,000	DOSSP/A2/180208/18
2. 支援婦女就業培訓計劃 2017	25/10/2017-5/2/2018	100,000	DOSSP/A2/170363/17
3. 支援婦女就業培訓計劃 2016	19/10/2016-28/2/2017	100,000	DOSSP/A2/160360/16

6. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

⁴ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

7. 其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

2016年2月版

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明) _____

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明) _____

8. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《深水埗區議會社區參與計劃撥款準則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

主辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

活動的指定負責人簽署[#]：_____

簽署人姓名(正楷)[#]：_____

職位[#]：_____

日期[#]：_____

主辦者/機構認可印鑑

[#]活動的指定負責人如**非**主辦者/機構認可簽署人，
請簽署/填寫此欄。

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

合辦者/機構認可印鑑

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

合辦者/機構認可印鑑

以 備 回 郵 用	聯絡人姓名：_____	聯絡人姓名：_____
	機構名稱：_____	機構名稱：_____
	地址：_____	地址：_____

1. 如對深水埗區議會社區參與計劃的撥款申請有任何查詢，請與下述辦事處聯絡：

深水埗區議會秘書處

2150 8101
(電話號碼)

(二) 個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於資料當事人個人資料的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

深水埗民政事務處總務秘書
(負責人員職銜)

深水埗民政事務處

2150 8125
(電話號碼)